Neighborhood density in phonological alternations

1. Outline
   - In Norwegian, initial /s/ optionally undergoes retroflexion to [ʂ] after /ɾ/.
   - Whether this process occurs or not is well predicted by a phonological factor:
     ➢ /s/ undergoes retroflexion to [ʂ] less often in simple onsets.
   - /s/ is also seen to undergo retroflexion less often in words in dense neighborhoods.
   - I propose that the asymmetry in retroflexion originates as a neighborhood effect, and that it has been phonologically generalized in the grammar.

2. Norwegian retroflexion

2.1 Retroflex /ʂ/
   - Norwegian has two distinct phonemes /s/ and /ʂ/:
     (1) /sεː/ ‘see’   /ʂεː/ ‘happen; spoon’
     /sʋæːt/ ‘very’   /ʂʋæːt/ ‘huge’
     /tɔsk/ ‘fool’   /tɔʂk/ ‘cod’
     /mɑːs/ ‘nagging’   /mɑːʂ/ ‘Mars’

2.2 Retroflexion of /s/ to [ʂ]
   - When a morpheme ends in /-ɾ/, and the following morpheme begins with /s/, the /-ɾ/ deletes and the /s/ optionally surfaces as a retroflex [ʂ].
   - This happens both before a vowel (2) and before a consonant (3):
     (2) /ʋɔːɾ-suːɾ/ > [ʋɔːɾ-suːɾ] ~ [ʋɔːɾ-ʂuːɾ] ‘spring sun’
         /ʋɔːɾ-syːn/ > [ʋɔːɾ-syːn] ~ [ʋɔːɾ-ʂyːn] ‘spring vision’
     (3) /ʋɔːɾ-spiːl/ > [ʋɔːɾ-spiːl] ~ [ʋɔːɾ-ʂpiːl] ‘spring games’
         /ʋɔːɾ-stɔːɾː]/ > [ʋɔːɾ-stɔːɾː] ~ [ʋɔːɾ-ʂtɔːɾː] ‘spring dust’
         /ʋɔːɾ-skʊː]/ > [ʋɔːɾ-skʊː] ~ [ʋɔːɾ-ʂkʊː] ‘spring shoes’
3. Asymmetry in optionality

- The optionality of retroflexion is not evenly distributed. Some words undergo retroflexion more often than other words.
- Specifically, there seems to be an effect of onset complexity: Words of the kind in (2) with a simple onset seem to undergo retroflexion less often than words of the kind in (3) with a complex onset.

3.1 Characterizing the onset complexity effect

- What is the best way to characterize the effect of onset complexity in Norwegian retroflexion?
- Two different measures will be compared and evaluated in the following:
  a) Phonology: The grammar directly encodes different application rates of retroflexion according to a phonological distinction between simple onsets in /s-/ and complex onsets in /sC-/
  b) Neighborhood density: Words in simple onsets are less likely to undergo alternation because they are in denser neighborhoods.

4. Predicting alternations with phonology

- The default assumption in traditional phonology would be that differences in phonological alternations are governed by phonological factors.
- If items with a simple onset /s-/ are less likely to undergo retroflexion, this would be because the constraints or rules enforcing retroflexion are specified differently for /s/__/V/ than for /s/__/C/.
- By this characterization, we hypothesize the following prediction:

| Retroflexion is less likely to occur with simple onsets (/s-/| than with complex onsets (/sC-/). |

5. Predicting alternations with neighborhood density

5.1 Neighborhood density

- The neighbors of a word cat /kæt/ are the words that are one segment away from it, by adding (/skæt/), deleting (/æt/), or changing a segment (/kæp/, /pæt/). If there are many such words, cat is in a dense neighborhood.
- Neighborhood density is known to impact words in several domains:
5.1.1 Neighborhood density in processing

- Words in dense neighborhoods are less accurately and more slowly identified than words in sparse neighborhoods (Luce & Pisoni 1998, Dirks et al. 2001).

5.1.2 Neighborhood density in phonetics

- Words in dense neighborhoods are produced with more phonetic contrast (Wright 2003, Stephenson 2004, Munson & Solomon 2004).

5.2 Neighborhood density in phonological alternations

- Some claim that words in dense neighborhoods are less likely to participate in phonological alternations (Wedel 2002, Ussishkin & Wedel to appear).
- Others maintain that lexical factors such as neighborhood density play no role in phonological alternations (Pycha et al. 2007, Becker & Nevins 2009).

5.2.1 Ussishkin & Wedel – How neighborhood density affects alternation

- (4)-(5) illustrate the optional retroflexion after /-ɾ/:

  (4) /suːɾ/ > [suːɾ]~[suːɾ]
  (5) /skuː/ > [skuː]~[skuː]

- Applying the retroflexion to [ʂ] involves altering the onset with respect to the base form.
- Derived forms that differ phonologically from their bases are less efficiently identified than forms that do not differ from their bases (Tsapkini et al. 1999). Speakers will therefore less efficiently identify [suːɾ] and [skuː] as tokens of /suːɾ/ and /skuː/ than if no alternation had taken place.
- Additionally, the retroflexed forms [suːɾ] and [skuː] differ in their neighborhood densities:

  (6) [suːɾ] dense neighborhood
  (7) [skuː] sparse neighborhood

- Since words in dense neighborhoods are less efficiently identified than words in sparse neighborhoods (5.1.1), the retroflexed token [suːɾ] is at a double disadvantage with respect to lexical access.
- Phonological alternations are suppressed for forms that would suffer from inefficient lexical access (Ussishkin & Wedel to appear). A derived form [suːɾ] is therefore more prone to be suppressed than the derived form [skuː].
The higher the neighborhood density of a retroflexed token of a word, the less likely that word is to undergo retroflexion

6. Experiments

- **Part 1**
  - 10 Norwegian subjects produced 10 high-frequency monosyllabic words in /s-/ and /sC-/ following a word in /-ɾ/

- **Part 2**
  - The same subjects produced 9 nonce monosyllabic words in /sV/ and /sCV/ following a word in /-ɾ/

- Through multiple reiterations, there were in total 5794 items

6.1 Results

**Onset**

- The data were analyzed with linear mixed effects models
- Fixed effect: ‘Onset’
- Likelihood ratio test p < .001 ***

---

1 Random effects: a) Word, b) Subject
Fixed effects: a) Lemma frequency, b) The positions of the target item in the text frame, c) The relative position of the text frame in the experiment
Neighborhood density

• Fixed effect: ‘Neighborhood density’
• Likelihood ratio test $p < .001$ ***

Onset & Neighborhood density

• With both effects added to the model (with residualization), only ‘Onset’ remains as a significant predictor of retroflexion:
  • ‘Onset’: Likelihood ratio test $p < .05$ *
  • ‘Neighborhood density’: Likelihood ratio test $p > .05$

The phonological factor ‘Onset’ fares better at explaining the asymmetry in retroflexion than the lexical factor ‘Neighborhood density’ does

7. Discussion

7.1 Correlation of effects

• Both effects are highly significant tested separately ($p < .001$).
• Tested together, ‘Onset’ becomes less significant ($p < .05$) and ‘Neighborhood density’ becomes insignificant.
• This follows from the fact that the effects are highly correlated:
The bar plots show that there are two main groups of neighborhood densities, and that they coincide with the two values for ‘Onset’.

7.2 Origin of asymmetry

7.2.1 How neighborhood density inhibits alternations

- Words in dense neighborhoods are less efficiently identified, but they are also less accurately identified (5.1.1) → there will be fewer [suːɾ]-tokens identified as the word /suːɾ/ than there will be [skuː]-tokens identified as the word /skuː/.

Pearson r = -0.94 (Exp 1)
-0.98 (Exp 2)
• In a dynamic and word-specific model of phonology (Wedel 2006), this means that the representation of the word /suːɾ/ will contain fewer [suːɾ]-tokens than /skuː/ will contain [skuː]-tokens.

• How much retroflexion a word has is so far a word-specific property.

7.2.2 Phonological generalization

• As seen in the bar plots above, words in /sV-/ have denser neighborhoods than words in /sC-/.

• On average, then, words in /sV-/ will have less retroflexion than words in /sC-/.

• In production experiments, speakers generalize very quickly from the behavior of individual words to broad phonological classes (Wilson 2006, Nielsen 2008).

• As modeled in Wedel 2007, analogical errors will over time force word-specific behavior to give way to more general phonological patterns.

• The strong correlation between neighborhood density (word-specific) and onset (phonology) would therefore lead us to expect some generalization to occur from the former to the latter.

• As a result, ‘Onset’ might be a better predictor for retroflexion than ‘Neighborhood density’ because that is precisely the phonological generalization speakers have made.

7.3 Why not grammar all the way?

• If a grammatical factor is the best predictor for the asymmetry in retroflexion, then why posit an extra-grammatical origin for it?

• For example, why isn’t it sufficient to posit a functionally motivated constraint ranking with faithfulness to [±anterior] in sibilants __V ranked higher than sibilants __C?

• Despite the descriptive adequacy of such an approach, grammatical behavior triggered by grammar itself is teleological, and therefore does not provide an explanation for its existence.

• Rooting grammatical patterns in observed effects of lexical processing provides a non-teleological account of their existence.

8. A final caveat

• The experiments reported here were designed to test the effect of the grammatical factor ‘Onset’.

• The effect of ‘Neighborhood density’ was simply tested on the already existing data.
As a result, ‘Onset’ might be a better predictor than ‘Neighborhood density’ because the items were well balanced for the former, but not so well for the latter.

A new experiment carefully designed to test the role of neighborhood density will hopefully reveal the true effect of this factor.

9. Conclusion

Asymmetry in retroflexion of initial /s-/ is tied to the complexity of the onset.

This effect is best predicted by a phonological factor that directly refers to the onset complexity of the word.

The onset complexity is tightly correlated with neighborhood density, which is known to affect lexical processing.

Errors in lexical processing due to the neighborhood effect are therefore posited as the origin of the asymmetry.

Due to the correlation with onset complexity, this effect has been phonologically generalized to refer directly to the onset.

10. References


